

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, AUGUST 6, 1897.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 2nd day of July, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Katukitulkele or Haraslulekele, shown as lot 12,284 in preliminary plan 4,614, situate in the village of Kandegama in Gandeke korale of the Uda Dumbara Division, in the District of Kandy, Central Province, containing in extent 10 acres and 3 roods, and bounded as follows: on the north by Theakumburahena, on the east by Medilandehena and Badullatannahena, on the south by Katukitulmukalana, and on the west by Matiakke-ela—appear before me at the Kandy Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein:

I, Allanson Bailey, Government Agent of the Central Province, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 2nd day of October next, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

ALLANSON BAILEY,
Government Agent.

☉ බිම් දිසාවේ මහනුවර දිසානුකූලව උඩදුම්බර ගම්දෙකේ කෝරළේ කන්දේගම පිහිටාතිබෙන අක්කර දහයකුත් රූඩ් තුනේ බිම්කැබලිලො යම් කෙනෙකුට යම් අන්දමකින් යම් උරුමවාසි කමක් හෝ මැදහත්කමක් තිබෙනවානම් එම අයවල් වම් 1897 ක්වූ ජූලි මස 2 වෙනි දින (එනම් මේ දැන්වීමේ දිනේ) පටන් තුන්මාසයක් ඇතුලතදී මහනුවර කවචේරියේදී මා ඉදිරිපිට පෙනී සිට එම උරුමවාසිකම හෝ මැදහත්කම කියානොසිටියොත්, ඇලුත්සන් බේලි යන මම වම් 1897 ක්වූ අවුරුද්දේ නොමර එක දරන රෙකුලාසියෙන් මට ලැබී තිබෙන බලය කරනකොටගෙන, මෙම නොතිසියේ දිනේ අවසන්වෙන දිනේදී එකී ඉඩම රජයන්තක ඉඩමක් හැරියට මගේ අතින් ලියා පුසිම කරනට යෙදෙනවා ඇත.

මාසිමි.

උතුරට—තිසකුඹුරේ හේන, නැගෙනහිරට—මැදිලන්දේ හේන සහ බදුල්ලතැන්නේ හේන දකුණට—කටුකිතුල් මුකලාන, බස්නාහිරට—මරිඳක්කේ ඇල.

ඇලුත්සන් බේලි,
අණවුළේ ඒජන්තලන්තාන්සේ.

இத்தால் சகலரு மறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய 1897 ம ஆடி மாதம் 2 ந் திகதி துவக்கம் மூன்று மாதத்திற்குள் நடுமாகாணத்தின் கண்டி, டிஸ் திறிககைச்சேர்ந்த உடதும்பர பிரிவில் கோறளையில் கண்டளம கிராமத்தில் துண்டு இலக்கம் 12,284 பிரதமபடத்து இலயில் இலக்கம் 4,614 ல் தோளப்படுகிற நிலம் ஏறக்குறைய 10 ஏக்கர் 3 தூட் விஸ்தாரமுள்ளது:—

எல்லை, வடக்கு-தியகும்பரஹன், கிழக்கு-மெதிலந்தஹனயும் பதலதெனவானயும், தெற்கு-கட்டுகிசுலமூக்கலான, மேற்கு-மெடியாக்களல. இவ்வெல்லைக்குள் அடங்கின மேற்குறிக் கப்பட்ட நிலத்திற்கு உரித்துள்ளவர்கள் ஆராகுதல் இருந்தால் அவர்கள் நடு மாகாணத்தின் அரசாட்சி யேசன்று எலென்சன் பேலி ஆகிய என்முன் கண்டி கச்சேரியில் தெரிபட்டு உரித்து காண்பியாகிருந்தால் 1897 ம ஆண்டின் 1 ம இலக்க கட்டளைச்சட்டத்தினால் எனக்குக் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தின்படியே இந்த அறிவித்தல் முடியுந் திகதியாகிய 1897 ம ஆண்டு அட்பசி மாதம் 2 ந் திகதி என்.கையொப்பமிட்டு எழுத்து மூலமாய் சொல்லப்பட்ட நிலம் முடிக்குரிய நிலமென்று வெளியாங்கப்படுத்துவேன்.

எலென்சன் பேலி,
அரசாட்சி ஏசண்டு.

